

**AVISO DE PRIVACIDAD  
CIMMYT PROGRAMA ALUMNI**

Este Aviso de Privacidad se pone a su disposición de conformidad con la Ley Federal de Protección de Datos Personales en Posesión de los Particulares, su Reglamento y demás normas aplicables (la Ley).

El Centro Internacional de Mejoramiento de Maíz y Trigo ("CIMMYT" o "nosotros"), con domicilio en Carretera México-Veracruz Km. 45, Colonia El Batán, Texcoco, Estado de México, C.P. 56237, es el responsable del tratamiento de los datos personales y por lo tanto, como controlador de los datos esta obligado a poner a su disposición el Aviso de Privacidad en el que se establecen las formas en las que el CIMMYT recopila y utiliza sus Datos Personales, las partes a las que se divulgan sus datos y sus derechos legales en relación con dichos datos.

CIMMYT está comprometido con la protección y salvaguarda de sus Datos Personales y a tratarlos de conformidad con los principios de licitud, calidad, información, finalidad, lealtad, proporcionalidad y responsabilidad establecidos en la Ley.

En ese sentido, le informamos lo siguiente:

**¿Para qué fines utilizaremos sus datos personales?**

Las **finalidades primarias** para las que CIMMYT recabará y tratará sus Datos Personales son:

- i. Para crear, administrar y matener el Perfil en el Sistema de Administracion del Programa Alumni del CIMMYT.
- ii. Para enviarle información promocional sobre cursos, seminarios, simposios, workshops y eventos del CIMMYT.
- iii. Para administrar su participación en las actividades y eventos del CIMMYT.
- iv. Para invitarlo a reuniones, eventos, foros y actividades asociadas con el Programa de Alumni del CIMMYT.
- v. Para desarrollar y alimentar la red de Alumni del CIMMYT para fomentar oportunidades de conectar con otros CIMMYT Alumni.
- vi. Para implementar encuestas para saber su opinión sobre la atención recibida, participación, preferencias y la retroalimentación para mejorar el CIMMYT y el Programa Alumni del CIMMYT.
- vii. Crear y analizar información agregada (completamente anonimada) sobre el Programa Alumni del CIMMYT con fines estadísticos y de investigación y soportar la misión del CIMMYT.
- viii. Propósitos relacionados con su rol como Alumni del CIMMYT.
- ix. Cumplir con las obligaciones estatutarias, obligaciones legales y interés legítimos del CIMMYT.

Adicionalmente, CIMMYT podrá tratar sus datos personales para las **finalidades secundarias** que se mencionan a continuación:

- i. Enviarle información relativa a CIMMYT e información de interés, así como noticias, comunicaciones o publicidad de CIMMYT o de las instituciones relacionadas en México o a nivel mundial.
- ii. Utilizar su imagen, ya sea en fotografía y/o videos, para ser utilizados para publicar material informativo y/o promocional del CIMMYT.
- iii. Si es solicitado y aplicable, para administrar su perfil en el Sistema de Empleo del CIMMYT.

**PRIVACY NOTICE  
CIMMYT ALUMNI PROGRAM**

This Privacy Notice is put at your disposal in accordance with the Federal Law on Protection of Personal Data Held by Private Parties, its rules of procedure, and other applicable regulations (the Law).

The International Maize and Wheat Improvement Center ("CIMMYT" or "we"), located at Carretera México-Veracruz Km. 45, Colonia El Batán, Texcoco, Estado de México, C.P. 56237, is the data controller of the personal data, and hence a data controller, is required to provide you with a Privacy Notice setting out the ways in which your personal data is collected, used, the parties to whom your data is disclosed, and your legal rights in relation to such data.

CIMMYT is committed to the protection and safeguarding of your personal data and to treating your personal data in accordance with lawfulness, quality, information, purpose, loyalty, proportionality, and responsibility principles established in The Law.

In this regard, we inform you the following:

**For what purposes do we process your personal data?**

The **primary purposes** for which CIMMYT will collect and process your Personal Data are:

- i. To create a profile, administering and maintaining your record in the CIMMYT Alumni management system.
- ii. To send you promotional information on courses, seminars, symposiums, workshops and CIMMYT events.
- iii. To invite you to meetings, events, forums and associations with CIMMYT Alumni Program.
- iv. To manage your participation in the CIMMYT activities in which you register or enroll.
- v. To develop and support our network of alumni groups, providing opportunities to connect.
- vi. To conduct surveys to know your opinion regarding the attention received, participation, preferences, and feedback to improve the CIMMYT and CIMMYT Alumni
- vii. Create and analyze aggregated (fully anonymized) information about our Alumni for statistical and research purposes in support of CIMMYT's mission.
- viii. Purposes related with your role as CIMMYT Alumni.
- ix. Complying with CIMMYT's statutory and legal obligations and legitimate interests.

In addition, CIMMYT may process your personal data for the following **ancillary purposes**:

- i. Send you information about our industry or topics we believe may be of interest to you, as well as news, communications, or advertising from CIMMYT or related institutions in Mexico or worldwide.
- ii. Use your personal image, in photo or video, may be used to publish CIMMYT's informative and promotional material.
- iii. If requested and applicable, to manage your profile in CIMMYT Job board

Las finalidades antes mencionadas no se consideran como estrictamente necesarias para la existencia, mantenimiento o cumplimiento de la relación jurídica entre **CIMMYT** y usted, por lo que usted podrá negar el tratamiento de sus Datos Personales para las finalidades mencionadas marcando la siguiente casilla:

No acepto que **CIMMYT** utilice mis Datos Personales para finalidades secundarias.

#### ¿Qué datos personales recolectamos?

Los Datos Personales que usted proporciona libre y voluntariamente al CIMMYT como participante en el Programa Alumni del CIMMYT, incluye de manera enunciativa mas no limitativa su información personal (puede incluir nombre, fecha de nacimiento, genero, lugar de nacimiento, nacionalidad, dirección, email, teléfono, identificación oficial, pasaporte, contactos de emergencia), información laboral, información académica, información sobre estatus migratorio y cualquier otra información relativa a su relación con el CIMMYT (en lo sucesivo Datos Personales).

#### ¿Con quién compartimos sus datos personales?

Le informamos que **CIMMYT** podrá transferir sus datos personales a autoridades administrativas, judiciales o gubernamentales de cualquier tipo, en México o en el extranjero, siempre que sea requerido por la ley, mandato judicial o administrativo o cuando dicha transferencia sea necesaria. **CIMMYT** no requiere su consentimiento para estas transferencias.

Sus datos personales, podrán ser compartidos con terceros que formen parte del CGIAR System Organization y con otros centros de investigación y organizaciones no gubernamentales o no lucrativas. CIMMYT podrá compartir sus Datos Personales a nivel nacional o internacional con Donantes, potenciales Donantes como parte de las obligaciones legales del CIMMYT. En casos en los que el CIMMYT necesite compartir sus Datos Personales con terceras partes, auditores, etc, Usted será notificado. En cualquier caso, el CIMMYT compartirá sus Datos Personales a terceros con el nivel técnico y organizacional requerido por la Ley y por los estándares del Reglamento General de Protección de Datos de la Union Europea. Usted puede otorgarnos su consentimiento para las transferencias mencionadas en este párrafo marcando la casilla siguiente.

Acepto que **CIMMYT** transfiera mis Datos Personales de conformidad con lo establecido en el párrafo anterior.

Salvo esos casos, **CIMMYT** no compartirá o transferirá sus datos personales a terceros salvo en los casos previstos en normatividad aplicable.

#### ¿Cómo puede acceder, rectificar o cancelar sus datos personales, u oponerse a su tratamiento?

Usted tiene derecho a conocer qué datos personales tenemos de usted, para qué los utilizamos y las condiciones del uso que les damos (Acceso). Asimismo, es su derecho solicitar la corrección de su información personal en caso de que esté desactualizada, sea inexacta o incompleta (Rectificación); que la eliminemos de nuestros registros o bases de datos (Cancelación); así como oponerse al uso de sus datos personales para fines específicos (Oposición). Estos derechos se conocen como derechos ARCO.

The above purposes are not considered to be strictly necessary for the existence, maintenance, or fulfillment of the legal relationship between **CIMMYT** and you, and you may therefore refuse the processing of your Personal Data for the above purposes by ticking the box below:

I do not agree to **CIMMYT** processing my Personal Data for ancillary purposes.

#### What personal data do we collect?

The personal data that you freely and voluntarily provide to CIMMYT as participant in the CIMMYT Program Alumni, includes, but is not limited to your personal information, identification data (may include first and last names, gender, date of birth, place of birth, nationality, address, private email and phone number, national ID number, passport, emergency contacts), work information, academic information, immigration information, and other information CIMMYT gather as part of your relationship with CIMMYT (hereinafter "Personal Data").

#### To whom do we share your personal data?

We inform you that **CIMMYT** may transfer your personal data to administrative, judicial, or governmental authorities of any kind in Mexico or abroad, provided that the transfer is required by law or by judicial or administrative order, or when such transfer is necessary. **CIMMYT** does not require your consent for these transfers.

Similarly, your personal data may be shared with third parties that are members of the CGIAR System Organization and other research centers, non-governmental organizations, and non-profit organizations. CIMMYT may share your Personal Data nationally and internationally with Funders, prospective Funders, as part of CIMMYT's legal obligations. In cases where CIMMYT needs to transfer your Personal Data to other third parties – internal and external auditors, etc., you will be notified. In any case, CIMMYT will share your personal data with high attention to the third parties' level of technical and organizational ability to manage personal data as required by the Law and GDPR standards. You may give us your consent to the transfers referred to in this paragraph by ticking the box below.

I agree that **CIMMYT** may transfer my Personal Data in accordance with the above paragraph.

Other than these cases, **CIMMYT** will not share or transfer your personal data to third parties except in the cases provided in the applicable law.

#### How can you access, rectify or cancel your personal data, or object to its processing?

You have the right to know what personal data we have about you, what we use it for, and the conditions of use we give to it (Access). Likewise, you have the right to request the correction of your personal information if it is outdated, inaccurate, or incomplete (Rectification); that we remove it from our records or databases (Cancellation); as well as to object to the use of your personal data for specific purposes (Objection). These rights are known as ARCO rights.

Para el ejercicio de cualquiera de los derechos ARCO, usted deberá presentar la solicitud dirigida a nuestro Departamento Legal , al siguiente correo electrónico: [cimmyt-privacy@cgiar.org](mailto:cimmyt-privacy@cgiar.org)

En su solicitud deberá proporcionar: (i) nombre completo; (ii) copia de su identificación oficial (pasaporte, credencial de elector o licencia de conducir); (iii) la descripción clara y precisa de los datos personales a los que desea acceder, rectificar, cancelar u oponerse, y (iv) o cualquier otro elemento que facilite la localización de sus datos.

La respuesta de **CIMMYT** indicará si la solicitud de acceso, rectificación, cancelación u oposición es procedente y, en su caso, **CIMMYT** hará efectiva la determinación dentro de los 15 días hábiles siguientes a la fecha en que comunique la respuesta al titular de los datos personales o a su representante en su caso. Los plazos podrán ser ampliados en los términos que señale la Ley. **CIMMYT** proporcionará documentos digitales en caso de que usted ejerza su derecho de acceso.

#### **¿Cómo puede revocar su consentimiento para el uso de sus datos personales?**

Usted puede revocar el consentimiento que, en su caso, nos haya otorgado para el tratamiento de sus datos personales. Sin embargo, es importante que tenga en cuenta que no en todos los casos podremos atender su solicitud o concluir el uso de forma inmediata, ya que es posible que por alguna obligación legal requiramos seguir tratando sus datos personales.

Para revocar su consentimiento deberá presentar su solicitud a través del correo electrónico [cimmyt-privacy@cgiar.org](mailto:cimmyt-privacy@cgiar.org)

#### **¿Cómo puede limitar el uso o divulgación de su información personal?**

Si usted desea limitar el uso y divulgación de su información personal, póngase en contacto con nuestro Departamento Legal en el siguiente correo electrónico: [cimmyt-privacy@cgiar.org](mailto:cimmyt-privacy@cgiar.org).

Registro en el listado interno de exclusión a fin de que sus datos personales no sean tratados para fines mercadotécnicos, publicitarios o de prospección comercial por nuestra parte. Para mayor información póngase en contacto con nuestro Departamento Legal en el siguiente correo electrónico: [cimmyt-legaldepartment@cgiar.org](mailto:cimmyt-legaldepartment@cgiar.org) .

#### **El uso de tecnologías de rastreo en nuestro portal de Internet**

Le informamos que en nuestra página de Internet utilizamos *cookies* y otras tecnologías a través de las cuales es posible monitorear su comportamiento como usuario de Internet, así como brindarle un mejor servicio y experiencia de usuario al navegar en nuestra página.

Los datos personales que obtenemos de estas tecnologías de rastreo son los siguientes:

- Cookies esenciales: Utilizamos estas tecnologías para permitirle un uso adecuado de nuestros sitios web, por lo que las mismas no pueden ser deshabilitadas al ser necesarias para permitirle el uso de las funcionalidades de nuestros sitios web y herramientas tecnológicas.
- Cookies para recordar sus preferencias y experiencia a través de estas tecnologías obtenemos horario de navegación, tiempo de navegación en nuestra página de Internet, secciones consultadas,

To exercise any of the ARCO rights, you must submit a request addressed to our Legal Department to the following email address: [cimmyt-privacy@cgiar.org](mailto:cimmyt-privacy@cgiar.org)

Through the application, you must provide the following: (i) full name; (ii) a copy of your official identification (passport, voter registration card, or driver's license); (iii) a clear and precise description of the personal data you wish to access, rectify, cancel or oppose, and (iv) or any other element that facilitates the location of your data.

**CIMMYT**'s response will indicate whether the request for access, rectification, cancellation, or opposition is appropriate and, if so, **CIMMYT** will make the determination within 15 working days from the date on which it communicates the response to the holder of the personal data or his representative, as the case may be. The deadlines may be extended under the terms set out in the law. **CIMMYT** will provide digital documents if you exercise your right of access.

#### **How can you revoke your consent to the processing of your personal data?**

You can withdraw your consent to the processing of your personal data. Please note, however, that we will not always be able to comply with your request or terminate use immediately, as we may be required by law to continue processing your personal data.

To revoke your consent, you must submit your request to: [cimmyt-privacy@cgiar.org](mailto:cimmyt-privacy@cgiar.org) .

#### **How can you limit the use or disclosure of your personal information?**

If you wish to limit the use or disclosure of your personal data, please contact our Legal Department at: [cimmyt.privacy@cgiar.org](mailto:cimmyt.privacy@cgiar.org).

Registration in the internal exclusion list so that your personal data is not processed for marketing, advertising, or commercial prospecting purposes by us. For more information, please or contact our Legal Department at: [cimmyt-legaldepartment@cgiar.org](mailto:cimmyt-legaldepartment@cgiar.org) .

#### **The use of tracking technologies on our website**

We inform you that our website uses cookies and other technologies through which it is possible to monitor your behavior as an Internet user, as well as to provide you with a better service and user experience when navigating our website.

The personal data we obtain from these tracking technologies are as follows:

- Essential Cookies: We use these technologies to enable you to use our websites properly, so they cannot be disabled as they are necessary to enable you to use the functionality of our websites and technology tools.
- Cookies to remember your preferences and experience through these technologies, we obtain browsing time, time spent on our website, sections consulted, and websites accessed prior to ours.

y páginas de Internet accedidas previo a la nuestra, estas cookies nos permiten recordar sus preferencias, opciones de navegación y funciones personalizadas.

- Cookies para objetivos de rendimiento y análisis: Podemos usar cookies propias y de terceros para obtener datos de carácter técnico y estadístico que nos permitan identificar la forma en la cual usted hace uso de nuestros servicios con la finalidad de mejorar su rendimiento y futuros desarrollos.

These cookies allow us to remember your preferences, browsing, and personalized functions.

- Cookies for performance and analysis purposes: We may use proprietary or third-party cookies to obtain technical and statistical data that allows us to identify the way in which you use our services to improve your performance and future developments.

Estas tecnologías podrán deshabilitarse de acuerdo con lo señalado en la configuración sobre uso de cookies del navegador.

These technologies may be disabled by following the steps indicated in the cookies settings on your browser.

**Uso, Almacenamiento y duración del Almacenamiento de los Datos Personales**

**Use, storage and length of storage of your personal data.**

Los Datos Personales pueden conservarse en un formato que permita la identificación de los mismos durante el tiempo que sea necesario en relación con los fines establecidos en este Aviso de Privacidad, a menos que la Ley exija un periodo de conservación más largo.

Personal data may be retained in a form that permits identification only for as long as is necessary in connection with the purposes set out in this Notice unless applicable law requires a longer retention period.

Los Datos Personales pueden conservarse durante el periodo necesario para establecer, ejercer o defender cualquier derecho legal.

Personal data may be retained for the duration of any period necessary to establish, exercise or defend any legal rights.

Los Datos Personales que se transfieren al CIMMYT o a los que puede acceder se han diseñado para que sean lo más limitado posible para seguir las mejores prácticas de privacidad y protección de datos.

Personal data which is transferred to or is accessible by CIMMYT has been designed to be as limited as possible to follow best data protection and privacy practices.

CIMMYT se asegura de que existan los controles apropiados para proteger los datos personales recibidos o procesados por este.

CIMMYT ensures that there are appropriate controls in place to protect personal data processed by CIMMYT.

**¿Cómo puede conocer los cambios a este aviso de privacidad?**

**How can you find out about changes to this privacy notice?**

El presente aviso de privacidad puede ser modificado o actualizado derivadas de requerimientos legales, de nuestras prácticas de privacidad, entre otras razones.

This privacy notice may be modified or updated due to legal requirements, our privacy practices, among other causes.

Nos comprometemos a mantenerlo informado sobre los cambios al presente aviso de privacidad a través de publicaciones generales que le haremos llegar a su correo electrónico.

We will keep you informed of changes to this privacy notice through general notices via email.

**El suscrito, manifiesto que entiendo y acepto los términos de este Aviso de Privacidad, consiento que mis Datos Personales sean tratados y transferidos en los términos que establecen en el mismo. La finalidad del mismo es cumplir con las obligaciones estipuladas en la Ley Federal de Protección de Datos Personales en Posesión de Particulares.**

**I understand and agree to the terms of this Privacy Notice and consent to the processing and transferring my Personal Data on the terms set forth herein. The purpose of this Privacy Notice is to comply with the obligations stipulated in the Federal Law on the *Protection of Personal Data in the Possession of Individuals*.**

FECHA:

DATE:

NOMBRE:

NAME:

FIRMA:

SIGNATURE: